

FAGOR

Componentes de Autoafijación
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80461226
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 03.06.2019
Del. Date : 03.06.2019Fecha rec:
Rec date:

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Modugno Bari

70026

Planta : Italia

Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

M685

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier	Transport number:262630
Razón social :	
Short name :	
Matrícula : 3435JUR	
Plate Nb : 3435JUR	
Remolque : HROB2043	
Remoc. plate : HROB2043	
Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.	
Del Unit.	

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:
Modugno Bari
70026
Planta : Italia
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :
M685

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Buf	Nº Pedido	Rec.
		Quantity	Received		Reference	Box					
2510311860	CARTER EMBRAGUE 251031	540		PZA	TBA-501494	018	14787789/14787806	30	550003986401		
					TBA-501712	108					
Peso neto total : 5.869,800		Total net weight :		Peso bruto total : 7.025,400		Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: 018		Total Nb. of palets or containers:	

100231P17
1002302608

CO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 540
Quantità effettiva: 540
Tipo Imballaggio: 18
Quantità Imballi: 18
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 06.06.19
Firma: Observaciones:
Comments :El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.Proveedor / Supplier: ALFONSO MARTICORENA
Recepción / Receiver: ALFONSO MARTICORENA
Almacén / Warehouse: ALFONSO MARTICORENA
Transportista / Carrier: ALFONSO MARTICORENA☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. B0F-20025292				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TransDIOR, SL C/ Francisco Arillo, 40 19004 Guadalajara España Tel. +34 949 24 73 41 Fax: +34 949 21 07 73 Web: www.transdiol.com			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Kigma PT S.p.A Indirizzo Bari 70076 Italia				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) 18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations EL PORTEADOR NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DESPERFECTOS QUE PUEDAN OCURRIR A LA MERCANCÍA COMO CONSECUENCIA DE LA MALA ESTIBA O DEFICIENCIA DE EMBALAJE, ASÍMISMO NO SE OBLIGA ATENDER POSIBLES RECLAMACIONES POR PERDIDA O AVERÍAS QUE ADEMÁS DE SER DENUNCIADA CONFORME ESTABLECE EL ART. 30 DEL CONVENIO C.M.R., DEBERÁN SER JUSTIFICADAS POR INFORME DEL COMISARIO DE AVERÍAS.			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) Indirizzo Bari 70076 Italia				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) Assasate 70500 ESP. 2019/06/03				20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Cargage Chargés: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplém. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:			
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 75 cont. Piez. Aulo				21 Reembolso / Remboursement / Cash for delivery 22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()			
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods 10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number 11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg. 12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3				23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received 06 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()			

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses déclarées, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the form number and letter if any.

1092 EIG